

1997

c 36 Government Process Simplification Act  
(Ministry of Economic Development, Trade and  
Tourism), 1997/Loi de 1997 visant à simplifier les  
processus gouvernementaux au ministère du  
Développement économique, du Commerce et du  
Tourisme

Ontario

© Queen's Printer for Ontario, 1997

Follow this and additional works at: [http://digitalcommons.osgoode.yorku.ca/ontario\\_statutes](http://digitalcommons.osgoode.yorku.ca/ontario_statutes)

---

**Bibliographic Citation**

*Government Process Simplification Act (Ministry of Economic Development, Trade and Tourism), 1997, SO 1997, c 36 / Loi de 1997 visant à simplifier les processus gouvernementaux au ministère du Développement économique, du Commerce et du Tourisme, SO 1997, c 36*

**Repository Citation**

Ontario (1997) "c 36 Government Process Simplification Act (Ministry of Economic Development, Trade and Tourism), 1997/Loi de 1997 visant à simplifier les processus gouvernementaux au ministère du Développement économique, du Commerce et du Tourisme," *Ontario: Annual Statutes*: Vol. 1997, Article 38.

Available at: [http://digitalcommons.osgoode.yorku.ca/ontario\\_statutes/vol1997/iss1/38](http://digitalcommons.osgoode.yorku.ca/ontario_statutes/vol1997/iss1/38)

## CHAPTER 36

### **An Act to simplify government processes and to improve efficiency in the Ministry of Economic Development, Trade and Tourism**

*Assented to December 18, 1997*

Her Majesty, by and with the advice and consent of the Legislative Assembly of the Province of Ontario, enacts as follows:

#### **HISTORICAL PARKS ACT**

1. (1) Section 4 of the *Historical Parks Act* is amended by inserting "(other than clauses 21 (1) (o) and (q))" after "21" in the second line.

(2) The Act is amended by adding the following section:

Fees 5. (1) The Minister may establish fees for entrance into a historical park, for licences and permits and for any services and facilities provided in relation to the park.

Fees may vary (2) The fees established by the Minister may vary between historical parks.

#### **ONTARIO PLACE CORPORATION ACT**

2. (1) Subsection 9 (1) of the *Ontario Place Corporation Act* is amended by adding the following clause:

(e) to establish fees, subject to the approval of the Minister, for entrance into Ontario Place and in connection with any service or facility provided in Ontario Place.

(2) Clause 10 (c) of the Act is repealed.

#### **ST. CLAIR PARKWAY COMMISSION ACT**

3. (1) The *St. Clair Parkway Commission Act* is amended by adding the following section:

Power to establish fees 3.1 The Commission may establish, subject to the approval of the Minister, fees for entrance into the Parks, for permits and for any services and facilities provided in relation to the Parks.

## CHAPITRE 36

### **Loi visant à simplifier les processus gouvernementaux et à améliorer l'efficacité au ministère du Développement économique, du Commerce et du Tourisme**

*Sanctionnée le 18 décembre 1997*

Sa Majesté, sur l'avis et avec le consentement de l'Assemblée législative de la province de l'Ontario, édicte :

#### **LOI SUR LES PARCS HISTORIQUES**

1. (1) L'article 4 de la *Loi sur les parcs historiques* est modifié par insertion de «(à l'exception des alinéas 21 (1) o) et q))» après «21» à la deuxième ligne.

(2) La Loi est modifiée par adjonction de l'article suivant :

5. (1) Le ministre peut fixer des droits d'entrée dans les parcs historiques, des droits pour l'obtention de licences, de permis et d'autorisations, et des droits pour l'utilisation des services et installations offerts relativement aux parcs. Droits

(2) Les droits fixés par le ministre peuvent varier d'un parc historique à l'autre. Variation du montant des droits

#### **LOI SUR LA SOCIÉTÉ D'EXPLOITATION DE LA PLACE DE L'ONTARIO**

2. (1) Le paragraphe 9 (1) de la *Loi sur la Société d'exploitation de la Place de l'Ontario* est modifié par adjonction de l'alinéa suivant :

e) fixer, sous réserve de l'approbation du ministre, des droits d'entrée à la Place de l'Ontario et des droits pour l'utilisation des services ou installations qui y sont offerts.

(2) L'alinéa 10 c) de la Loi est abrogé.

#### **LOI SUR LA COMMISSION DE LA PROMENADE SAINTE-CLAIRE**

3. (1) La *Loi sur la Commission de la promenade Sainte-Claire* est modifiée par adjonction de l'article suivant :

3.1 La Commission peut, sous réserve de l'approbation du ministre, fixer des droits d'entrée dans les parcs, des droits pour l'obtention de permis et des droits pour l'utilisa- Pouvoir de fixer des droits

(2) Clause 20 (1) (c) of the Act is repealed.

(3) Clause 20 (1) (d) of the Act is amended by striking out “and prescribing fees for such permits” at the end.

#### TOURISM ACT

4. (1) Subsection 3 (1) of the *Tourism Act* is amended by striking out “in the prescribed form” in the fifth line.

(2) Subsection 3 (2) of the Act is amended by inserting after “upon” in the fifth line “paying the fee established by the Minister and”.

(3) Clause 3 (2) (a) of the Act is amended by striking out “in the prescribed form” and substituting “in a form approved by the Minister”.

(4) Subsection 4 (1) of the Act is amended by striking out “in the prescribed form” in the third line.

(5) Subsection 4 (2) of the Act is amended by striking out “in the prescribed form” in the third and fourth lines and substituting “in a form approved by the Minister” and by striking out “the prescribed fee” at the end and substituting “the fee established by the Minister”.

(6) Subsection 6 (1) of the Act is amended by striking out “in the prescribed form” in the fourth line and substituting “in a form approved by the Minister” and by striking out “the prescribed fee” at the end and substituting “the fee established by the Minister”.

(7) Subsection 6 (3) of the Act is amended by striking out “the prescribed fee” in the fourth and fifth lines and substituting “the fee established by the Minister”.

(8) Section 8 of the Act is amended by striking out “the prescribed form and payment of the prescribed fee” in the seventh and eighth lines and substituting “a form approved by the Minister and payment of the fee established by the Minister”.

(9) The Act is amended by adding the following section:

**10.1** The Minister may establish fees in respect of the issuance of permits and licences and the renewal or transfer of licences.

(10) Clauses 16 (1) (c) and (j) of the Act are repealed.

tion des services et installations offerts relativement aux parcs.

(2) L'alinéa 20 (1) c) de la Loi est abrogé.

(3) L'alinéa 20 (1) d) de la Loi est modifié par suppression de «ainsi que les droits exigés pour la délivrance de ces permis» à la fin.

#### LOI SUR LE TOURISME

4. (1) Le paragraphe 3 (1) de la *Loi sur le tourisme* est modifié par suppression de «selon la formule prescrite» aux cinquième et sixième lignes.

(2) Le paragraphe 3 (2) de la Loi est modifié par insertion de «acquitte les droits fixés par le ministre et» après «qui» à la cinquième ligne.

(3) L'alinéa 3 (2) a) de la Loi est modifié par substitution de «approuvée par le ministre» à «prescrite».

(4) Le paragraphe 4 (1) de la Loi est modifié par suppression de «, selon la formule prescrite,» à la troisième ligne.

(5) Le paragraphe 4 (2) de la Loi est modifié par substitution de «approuvée par le ministre» à «prescrite» à la sixième ligne et de «fixés par le ministre» à «prescrits» à la fin.

(6) Le paragraphe 6 (1) de la Loi est modifié par substitution de «approuvée par le ministre» à «prescrite» à la cinquième ligne et de «fixés par le ministre» à «prescrits» à la fin.

(7) Le paragraphe 6 (3) de la Loi est modifié par substitution de «fixés par le ministre» à «prescrits» à la cinquième ligne.

(8) L'article 8 de la Loi est modifié par substitution de «approuvée par le ministre au délivreur de licences compétent, après avoir acquitté les droits fixés par le ministre» à «prescrite au délivreur de licences compétent, après avoir acquitté les droits prescrits» aux neuvième, dixième et onzième lignes.

(9) La Loi est modifiée par adjonction de l'article suivant :

**10.1** Le ministre peut fixer des droits pour la délivrance de permis et de licences ainsi que pour le renouvellement ou le transfert de licences.

(10) Les alinéas 16 (1) c) et j) de la Loi sont abrogés.

Establish-  
ment of fees

Fixation de  
droits

	<b>(11) Section 16 of the Act is amended by adding the following subsection:</b>	<b>(11) L'article 16 de la Loi est modifié par adjonction du paragraphe suivant :</b>	
Forms	(1.1) A regulation made under subsection (1) may provide for the use of forms approved by the Minister.	(1.1) Un règlement pris en application du paragraphe (1) peut prévoir l'utilisation de formules approuvées par le ministre.	Formules
Commence- ment	<b>5. This Act comes into force on a day to be named by proclamation of the Lieutenant Governor.</b>	<b>5. La présente loi entre en vigueur le jour que le lieutenant-gouverneur fixe par proclamation.</b>	Entrée en vigueur
Short title	<b>6. The short title of this Act is the <i>Government Process Simplification Act (Ministry of Economic Development, Trade and Tourism)</i>, 1997.</b>	<b>6. Le titre abrégé de la présente loi est <i>Loi de 1997 visant à simplifier les processus gouvernementaux au ministère du Développement économique, du Commerce et du Tourisme</i>.</b>	Titre abrégé